

**Inscription Activités Périscolaires 2019/2020**  
**Inscripción Actividades Extracurriculares 2019/2020**

*Talon à retourner le lundi 30 de septembre 2019*  
*Favor devolver el cupón antes del lunes 30 de septiembre 2019*

Je soussigné/s/Quien suscribe : \_\_\_\_\_

Représentant légal de l'enfant/Representante legal del menor :

Nom/APELLIDO : \_\_\_\_\_ Prénom/Nombre : \_\_\_\_\_ Classe/Curso : \_\_\_\_\_

Donne mon accord/Doy mi consentimiento :

À la diffusion de photographie de mon enfant sur les réseaux sociaux et le site du Lycée Français / a la difusión de fotografía de mi hijo/a en las redes sociales y en la pagina web del Liceo Francés.

À faire partie du groupe Whatsapp d'informations sur les activités périscolaires\* Tél. 1 : \_\_\_\_\_ - Tél. 2 \_\_\_\_\_ /ser parte del grupo Whatsapp de información sobre las actividades extracurriculares\* Tél. 1 : \_\_\_\_\_ - Tél. 2 \_\_\_\_\_

\*Groupe destiné uniquement à la réception d'informations, sans possibilité d'interaction. Ces informations seront également diffusées par courriel pour les parents ne souhaitant pas faire partie du groupe Whatsapp/Grupo destinado únicamente a la recepción de información, sin posibilidad de interacción. Esta información también se enviará por correo electrónico a los padres que no deseen formar parte del grupo Whatsapp.

**Tarifs/Tarifas:**

- ▲ 1 activité correspond à 1 plage horaire. Ex : Football CM1/CM2 Lundi et Football CM1/CM2 Mercredi sont 2 activités différentes
- ▲ 1 actividad corresponde a un periodo horario. Ej: Football CM1/CM2 Lunes y Football CM1/CM2 Miércoles son 2 actividades diferentes.

<u>Formules "classique"</u>	<u>Formules "Robotique"</u>	<u>Formules "Escrime ou Cinéma/Robotique"</u>	<u>Formules "Escrime ou Cinéma"</u>
1 activité/1 actividad: <b>8,500 RDS</b> <input type="checkbox"/>	Robotique/Robotica: <b>10,000 RDS</b> <input type="checkbox"/>	Escrime/Esgrima ou Cinéma: <b>14,000 RDS</b> <input type="checkbox"/>	Escrime/Esgrima ou Cinéma: <b>14,000 RDS</b> <input type="checkbox"/>
2 activités/2 actividades: <b>16,100 RDS</b> <input type="checkbox"/>	Robotique + 1 activité Robótica + 1 actividad: <b>17,600 RDS</b> <input type="checkbox"/>	Escrime ou Cinéma + Robotique Esgrima o Cinéma+ Robótica: <b>23,000 RDS</b> <input type="checkbox"/>	Escrime ou Cinéma + 1activité Esgrima o Cinéma+ 1actividad: <b>21,600 RDS</b> <input type="checkbox"/>
3 activités/3 actividades: <b>23,300 RDS</b> <input type="checkbox"/>	Robotique + 2activités Robótica + 2 actividades: <b>24,800 RDS</b> <input type="checkbox"/>	Escrime ou Cinéma + robotique + 1 activité Esgrima ou Cinéma+ robótica + 1 actividad: <b>30,200 RDS</b> <input type="checkbox"/>	Escrime ou Cinéma + 2 activités Esgrima o Cinéma+ 2actividades: <b>28,800 RDS</b> <input type="checkbox"/>
4 activités/4 actividades: <b>30,100 RDS</b> <input type="checkbox"/>	Robotique + 3 activités robótica + 3 actividades: <b>31,600 RDS</b> <input type="checkbox"/>	Escrime ou Cinéma+ robotique + 2 activités Esgrima o Cinéma+ robotica + 2 actividades <b>37,000 RDS</b> <input type="checkbox"/>	Escrime ou Cinéma+ 3 activités Esgrima o Cinéma+3actividades: <b>35,600 RDS</b> <input type="checkbox"/>

<u>Voile/Vela</u>	1er Trimestre: <b>9,400RDS</b> <input type="checkbox"/>	2e Trimestre: <b>8,000RDS</b> <input type="checkbox"/>	3e Trimestre: <b>6,500RDS</b> <input type="checkbox"/>
<u>Aide aux devoirs/Sala de tareas</u> (à partir d'octobre/a partir de octubre)	1 <sup>er</sup> trimestre : octobre -décembre octubre - diciembre <b>2,500 RDS</b> <input type="checkbox"/>	2 <sup>e</sup> trimestre : Janvier - mars enero - marzo <b>2,500RDS</b> <input type="checkbox"/>	3 <sup>e</sup> trimestre: abril - juin abril - junio <b>2,500RDS</b> <input type="checkbox"/>

**LYCÉE FRANÇAIS DE SAINT-DOMINGUE / LICEO FRANCÉS DE SANTO DOMINGO**

## Planning des activités Péricolaires

### et A.S année scolaire 2019/2020

Jour/ Día	Activité/ Actividad	Niveau/ Curso	Horaire/ Hora	Lieu/ Lugar	Intervenant/ Profesor	Choix/ Elección
Lundi <i>Lunes</i>	Football Mixte	CM1/CM2	14h30/16h00	Terrain football	Serafin Veloso	<input type="checkbox"/>
	Escrime/ Esgrima	CE1/5e	14h30/16h00	Gymnase	Luz Maria Peña	<input type="checkbox"/>
	Rollers	CP/CE2	14h30/16h00	Cour primaire	Ronald Rosero	<input type="checkbox"/>
	Hip Hop	CP/5e	14h30/16h00	Salle polyvalente	Shayr Pascual	<input type="checkbox"/>
	Aide aux devoirs/Sala Tareas	CM2	14h30/15h30	BCD	Catherine Larsen	<input type="checkbox"/>
	Football Mixte	6e/5e	16h/18h	Terrain football	Serafin Veloso	<input type="checkbox"/>
Mardi <i>Martes</i>	Football Mixte	CP/CE2	14h30/16h	Terrain football	Serafin Veloso	<input type="checkbox"/>
	Théâtre collégien/ Teatro	6e/5e	14h30/15h30	Salle polyvalente	Maureen Jaouen	<input type="checkbox"/>
	Théâtre collégien/ Teatro	4e/3e	15h30/16h30	Salle polyvalente	Maureen Jaouen	<input type="checkbox"/>
	<b>Volley Ball (A.S)</b>	<b>4e/Terminale</b>	<b>14h30/16h00</b>	<b>Terrain volley</b>	<b>Alfredo Morel</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
	Page Internet	CE1/6e	14h30/16h	Salle inf. primaire	Nicolas Droulers	<input type="checkbox"/>
	Taekwondo	CP/5e	14h30/16h	Gymnase	J.M Mateo	<input type="checkbox"/>
	Atelier Cinéma	4e/Terminale	14h30/17h30	Salle de classe	M.Seraissol/N.Orefice	<input type="checkbox"/>
	Programa artistico dominicana y yo	6e/5e	15h/17h	Salle de classe	O.Garcia/N.Peña	<input type="checkbox"/>
	Basketball	CM2/5e	16h30/18h	Terrain Basketball	Alejandro Morel	<input type="checkbox"/>
	Football Mixte	4e/Terminale	16h/18h	Terrain foot	Serafin Veloso	<input type="checkbox"/>
Mercredi <i>Miercoles</i>	Football Mixte	CM1/CM2	14h30/16h	Terrain football	Serafin Veloso	<input type="checkbox"/>
	Escrime/Esgrima	CE1/5e	14h30/16h	Gymnase	Luz Maria Peña	<input type="checkbox"/>
	Rollers	CM1/4e	14h30/16h	Cour primaire	Ronald Rosero	<input type="checkbox"/>
	Hip Hop	CP/CM1	14h30/16h	Salle polyvalente	Shayr Pascual	<input type="checkbox"/>
	Basketball	CM2/5e	14h30/16h	Terrain Basketball	Alejandro Morel	<input type="checkbox"/>
	Robotique	CE2/CM2	14h30/16h	Salle informatique	Roland Krumeich	<input type="checkbox"/>
	Club ONU	3e/Terminale	14h30/16h	Salle de classe	G.Corduant/S.Hanot	<input type="checkbox"/>
	English Yoga	2nde/Terminale	15h30/16h	Salle video	Driva Leyonmark	<input type="checkbox"/>
	Football Mixte	6e/5e	16h/18h	Terrain football	Serafin Veloso	<input type="checkbox"/>
Jeudi <i>Jueves</i>	Football Mixte	CP/CE2	14h16h	Terrain football	Serafin Veloso	<input type="checkbox"/>
	Ballet	CP/CE2	14h30/16h	Salle vidéo	Monika Torreira	<input type="checkbox"/>
	Volley Ball	6e/5e	14h30/16h	Terrain volley	J.Morel	<input type="checkbox"/>
	Chant/Canto	CP/5e	14h30/16h	Salle de musique	Melani Castillo	<input type="checkbox"/>
	Robotique	6e/4e	14h30/16h	Salle informatique	Roland Krumeich	<input type="checkbox"/>
	<b>Ping Pong (A.S)</b>	<b>4e/Terminale</b>	<b>14h30/16h</b>	<b>Gymnase</b>	<b>V.Grenouilloux</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
	Voile/Vela	CE1/Term.	13h30/17h	Club nautique	Club Voile	<input type="checkbox"/>
	Ballet	CM1/6e	16h/17h30	Salle vidéo	Monika Torreira	<input type="checkbox"/>
	Football Mixte	4e/Terminale	16h/18h	Terrain football	Serafin Veloso	<input type="checkbox"/>
	<b>Boxe/PPG (A.S)</b>	<b>4e/Terminale</b>	<b>16h30/18h</b>	<b>Gymnase</b>	<b>Yazid Kemel</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
Vendredi <i>Viernes</i>	Entraînement équipes A			Terrain football	Serafin Veloso	
	Football					

<b>Forme de paiement / Forma de pago</b>			
<u>A la caisse/En caja</u>	<u>Virement/Transferencia</u>	<u>Montant/Monto</u>	<u>Date/Fecha</u>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		

Signature du représentant légal de l'enfant/Firma del representante legal del menor:

**LYCÉE FRANÇAIS DE SAINT-DOMINGUE / LICEO FRANCÉS DE SANTO DOMINGO**